



d Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen Bullard T4MAX Wärmebildkamera.

Die Bullard T4MAX Kamera vereint modernste Wärmebildtechnologie mit hoch hitzebeständigen und stoßsicheren Kunststoffen. Wir stellen Ihnen die robusteste Wärmebildkamera der Welt zur Verfügung. Die T4MAX ist innovativ, kompakt im Design, logisch und leicht zu bedienen, ein persönliches Einsatzgerät für die moderne Brandbekämpfung.

Sie können mit Ihrer Wärmebildkamera fast allen Anforderungen im Feuerwehraltag gerecht werden. Die Technologie ersetzt zwar nicht die gängigen Feuerwehrtaktiken, ergänzt diese aber effektiv und lässt Sie leichter Entscheidungen fällen. Sie können Ihre Bullard T4MAX Wärmebildkamera unter anderem wie folgt einsetzen:

- Such- und Rettungseinsätze
- Lagebeurteilung
- Lokalisierung des Brandherdes
- Erkennen der Feuerausbreitung
- Auffinden von Glutnestern
- Entdecken von potentiellen Flash-Over Situationen
- Bestimmung von Ventilationspunkten
- Ermittlung von Ein- und Ausgangspunkten
- Gefahrguteinsätze
- Brandwache
- Waldbrandbekämpfung
- Untersuchung der Brandursache
- Schulungen

! HINWEIS

Um genauer auf Ihre Wünsche und Vorstellungen eingehen zu können, bitten wir Sie die beiliegende Garantiekarte auszufüllen und an Bullard zurückzuschicken.

! WARNING

Vor Inbetriebnahme dieses Gerätes, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und alle Sicherheitshinweise gründlich durch. Nichtbeachtung dieser Informationen kann zu schweren Verletzungen führen. Ihre Wärmebildkamera muss, wie jedes andere Gerät, zweckgemäß und richtig eingesetzt werden. Alle Anwender müssen entsprechend geschult werden für den Einsatz mit der Bullard T4MAX. Besonders wichtig ist dies für die Benutzer, die das Gerät in lebens- oder gesundheitsbedrohlichen Situationen anwenden.

! WARNING

Dies ist ein Produkt der Kategorie A. Im Heimbereich kann dieses Produkt Radio Interferenzen verursachen. In solchen Fällen muss der Benutzer entsprechende Massnahmen treffen.

Betrieb und Funktionsweise

Einschalten

Die Bullard T4MAX wird eingeschaltet, indem Sie den großen „roten“ Knopf unter dem LCD Bildschirm kurz drücken (**Abb.2**). Nachdem Sie den Knopf gedrückt haben, braucht das Gerät einige Sekunden zum Hochfahren und zur Selbstkalibrierung. Das Bullard T4MAX Logo wird sichtbar. Das Bild erscheint binnen 4 Sekunden. Mit dem gleichem Knopf schalten Sie das Gerät durch erneutes „gedrückt halten“ (für ca. 3 Sekunden) wieder aus.

! HINWEIS

Das Bild wird während des Betriebes der Kamera periodisch für einen Moment einfrieren. Das ist normal; es handelt sich dabei um die Selbstkalibrierung des Sensors. Alle 30 Sekunden bis 3 Minuten wird der Shutter aktiv, abhängig von der Umgebungstemperatur.

Relative Temperaturanzeige

Die Bullard T4MAX ist mit einer Temperaturanzeige ausgestattet. Auf der rechten Seite des Bildschirms ist ein Balken sichtbar, der sich auf einer gradierten Skala bewegt. Dieser zeigt die Temperatur des Objektes, das sich in der Mitte des Fadenkreuzes auf dem Bildschirm befindet. Die Genauigkeit der Anzeige hängt von mehreren Faktoren ab, wie zum Beispiel die Entfernung zu dem Objekt und dessen Emissionsstärke (Emissionswert), d.h. wie viel Energie das entsprechende Material abgeben kann. Die Geräte sind mit einem Emissionswert für normale Baumaterialien werkseitig eingestellt. Daher ist bei Gegenständen mit einem stark davon abweichenden Emissionsvermögen, wie z.B. Metallen oder reflektierenden Oberflächen, die Temperaturanzeige nicht mehr akkurat. Zusätzlich vermindert sich die Genauigkeit auch mit zunehmender Entfernung zu dem Objekt.

! HINWEIS

Mit Hilfe der Temperaturanzeige können Objekte mit ähnlicher Emissionsstärke verglichen werden, extreme Wärmequellen werden sofort lokalisiert. Wenden Sie diese Funktion wegen den vielen Abweichungsmöglichkeiten nur unter größter Vorsicht an und sichern Sie sich, wenn möglich, durch traditionelle Methoden ab.

Mehrstufige Einfärbung der heißesten Stellen

Mit dieser Funktion zeigt die T4MAX in unterschiedlichen Farbtönen die heißesten Stellen an. Heiße Objekte ab ca. 250°C - erscheinen gelb, mit zunehmender Hitze werden sie orange und dann rot eingefärbt. Somit kann ein Feuerwehrmann auf besonders gefährliche Stellen schnell hingewiesen werden. Der Aufbau der Wärmeschichten wird deutlicher dargestellt und die heißesten Objekte einer Szene können sofort wahrgenommen werden.

Elektronischer Blendenregler

Diese Funktion der T4MAX ist einzigartig und äußerst wirkungsvoll. Damit können Sie Glutnester leichter identifizieren, nach überhitzten elektrischen Geräten suchen oder Objekte mit unterschiedlichen Temperaturen herausfiltern. Zur Aktivierung der Blendenregleroption benötigen Sie die zwei schwarzen Knöpfe auf der Oberseite der Kamera. Drücken Sie den vorderen Knopf (direkt neben der Linse der Kamera) um die Funktion einzuschalten. Der elektronische Blendenregler findet automatisch die heißeste Stelle und färbt diese blau ein. Durch weiteres Drücken des vorderen Knopfes erfasst der Blendenregler weitere Stellen - sogar bis zu der kältesten - und färbt diese blau ein.

HINWEIS

Dabei wird das Blau transparenter, damit die Objekte besser sichtbar bleiben und leichter gefunden werden können.

Wenn Sie besagte Funktion in Anspruch nehmen, erscheint im unteren linken Eck des Displays das Symbol „TT“ und eine entsprechende Zahl. „TT“ steht für den Thermal Throttle Modus. (Blendenregler Modus) Die Zahl (0-100) dient als Anhaltspunkt für die Öffnungsweite des Blendenreglers. Um diese Zahl zu verkleinern, drücken Sie wiederholt den hinteren Knopf (neben dem Bildschirm der Kamera). Um den Blendenregler Modus endgültig auszuschalten, müssen Sie BEIDE Knöpfe gleichzeitig für zwei Sekunden lang gedrückt halten oder die Kamera aus und wieder einschalten.

HINWEIS

Die Bullard T4MAX benötigt nach dem Einschalten ca. 8 Sekunden zur vollständigen Selbstkalibrierung. In dieser kurzen Kalibrierungsphase kann der Blendenregler und der digitale Zoom nicht eingeschaltet werden.

Digitaler Zoom

Die T4MAX kann weit entfernte Szenen mit Hilfe des digitalen Zooms 2x und 4x vergrößern. Durch kurzes Drücken des schwarzen „Z“ (Zoom) Knopfes neben dem roten Hauptschalter wird der 2x Zoom eingeschaltet (Abb.2). Ein zweiter Knopfdruck aktiviert den 4xZoom. Ein dritter Knopfdruck deaktiviert die Zoomfunktion. Der digitale Zoom kann auch gleichzeitig mit dem elektronischen Blendenregler oder mit der mehrstufigen Einfärbung der heißesten Stellen betrieben werden.

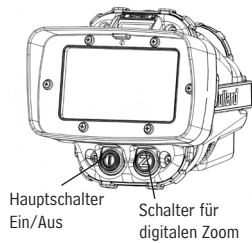


Abb. 2

Verwenden des Akkuladegerätes

Verwenden Sie beim Aufladen des Akkus im Ladegerät im mitgelieferte Netzteil (Abb.3). Legen Sie den Akku in das Ladegerät so, dass die Metallklammern am Akku mit denen des Ladegeräts gleich ausgerichtet sind. Während des Ladevorgangs leuchtet das Ladegerät eine rote LED auf. Ist der Akku voll geladen, leuchtet die LED grün. Sie können den Akku auch nach Beenden des Ladevorgangs im Ladegerät lassen, da er nicht überladen werden kann. Zu die leitet das Ladegerät eine Impulsaufladung ein, um den Ladestatus der Batterie beizubehalten. Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, sollte er einmal monatlich vollständig entladen und neu aufgeladen werden.

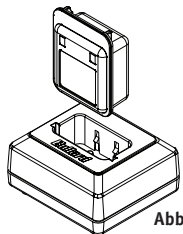


Abb. 3

HINWEIS

Leuchtet die rote LED beim Einsetzen des Akkus in das Ladegerät nicht auf, findet kein Ladevorgang statt.

Einlegen und Entfernen des Akkus

Der Akkuwechsel bei der Bullard T4MAX Serie ist einfach. (Abb.4). Um den Akku einzulegen, schieben Sie diesen in den Führungsschacht an der unteren Seite der Kamera bis der Akku hörbar einrastet.

Vergewissern Sie sich, dass der Akku fest sitzt. Um den Akku wieder zu entfernen, drücken Sie die beiden Knöpfe links und rechts des Führungsschachtes gleichzeitig und ziehen den Akku heraus. Den Akkuwechsel können Sie auch leicht im Dunkeln durchführen, da der Akku nur in einer einzigen Position hineinpasst.

Wie bei allen Akkus wird Ihr wieder aufladbarer Akku etwas von seiner Kapazität während der Lagerung verlieren. Achten Sie daher auf die Raumtemperatur bei der Lagerung. Um höchste Akku Leistung zu erhalten, laden Sie jeden Ihrer Akkus alle 2 Wochen auf.

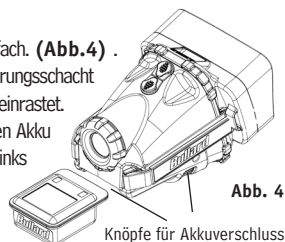


Abb. 4

WARNING

Vermeiden Sie, dass die Metallkontakte auf der Seite des Akkus mit dem Aufkleber mit metallischen Oberflächen, oder anderen Akkus in Berührung kommen. Dieses kann zum Kurzschluss des Batterie-Stromkreises führen und das Überhitzen oder gar Schmelzen der Batterie hervorrufen.

Dieser Warnung ist unbedingt Folge zu leisten, da es sonst zu dauerhaften Akku Schäden, Sachbeschädigung und/oder sogar zu ernsthaften Verletzungen kommen kann

ACHTUNG!

Voll aufgeladene NiMH Akkus haben eine Einsatzdauer von über 4 Stunden. Diese Zeit verkürzt sich bei einem Einsatz unter besonders kalten oder heißen Temperaturen, und/oder bei der Verwendung des Senders für die kabellose Fernübertragung.

Um eine maximale Lebensdauer des Akkus zu erreichen, sollte dieser einmal monatlich vollständig entladen und neu aufgeladen werden. Hilfreich wäre es, wenn Sie sich hierfür einen Wartungsplan zur Pflege und Austausch ihrer Akkus erstellen, um die Lebensdauer Ihrer Akkus zu erhalten und Situationen mit schwer bis nicht wieder aufladbaren Akkus zu vermeiden.

Bullard stellt Ihnen optional ein Gehäuse für AA Batterien zur Verfügung. Dieses können Sie als Alternative zu den standardmäßigen gelieferten wieder aufladbaren 10V NiMH Akkus verwenden. Sie benötigen dafür 8 AA handelsübliche Batterien.

Sind die Batterien in das Gehäuse eingelegt, wird dieses auf die gleiche Weise wie die Standardakkus in Ihrem Gerät angebracht. Wegen der Funktionsweise der AA Alkaline Batterien, kann die LED Anzeige Ladewerte anzeigen, die nicht unbedingt den tatsächlichen Reststrom der Batterien wiedergeben.

Mit vollen AA Alkaline Batterien können Sie die T4MAX in der Regel 2 Stunden lang betreiben. Setzen Sie bitte auf keinen Fall nicht aufladbare AA Alkaline Batterien in ein Bullard T4MAX Ladegerät oder in das T4MAX Powerhouse ein!

WARNING

Die Bullard T4MAX Wärmebildkamera ist nicht Ex-geschützt. Wärmebildtechnik ist kein Ersatz für herkömmliche Brandbekämpfungsmaßnahmen. Sie ist eher als Hilfsmittel einzusetzen, das es dem Feuerwehrmann ermöglicht, schneller effektivere Entscheidungen zu treffen. Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

WARNING

Die T4MAX ist gegen anhaltend intensiv strahlende Wärmequellen extrem empfindlich. Halten Sie Ihre T4MAX deswegen nicht für längere Zeit z.B. in die Sonne, da dieses zu starken Beschädigungen des Infrarotsensors führen könnte.

Haltegurte

Seitliche Handriemen

Sie können die beiden seitlichen Handriemen - als Ersatzteile best - selbst austauschen. Die Kamera muss dazu nicht an den Hersteller eingeschickt werden.

Auswechseln der seitlichen Handriemen

Um einen der beiden seitlichen Handriemen - links oder rechts auszuwechseln, lösen Sie die Klettverbindung des jeweiligen Riemen und führen ihn durch die Lasche neben dem LCD Display). Lösen Sie die Schraube mit welcher der Riemen an der Kamera angeschraubt ist. Um den neuen Riemen zu befestigen, verwenden Sie die mitgelieferte Schraube. Achten Sie darauf, dass die Schraube nicht überzogen wird. Führen Sie den Gurt wieder durch die Lasche und stellen Sie die gewünschte Länge ein.

Einstellen des Handriemens

Um einen der Seitenriemen einzustellen, lösen Sie die Klettverbindung und stellen die gewünschte Länge ein.

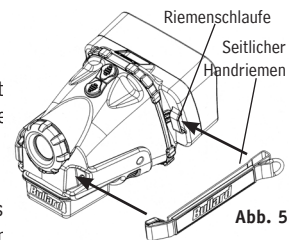


Abb. 5

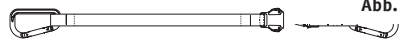


Abb. 6

Kombiriemen

Der mitgelieferte Kombinationsriemen (**Abb.6**) kann am Handgelenk zur zusätzlichen Sicherheit gegen Herabfallen/Verlust der Wärmebildkamera befestigt werden, oder aber auch direkt an der Einsatzjacke oder am Trageriemen des Atemschutzgerätes. Der Riemen passt über jedes Handgelenk mit Schutzhandschuhen. Der Riemen kann problemlos an jedem D-Ring der Kamera befestigt werden, ebenso an Ihrer Einsatzkleidung oder Atemschutzgerät, falls diese Tragemethode erwünscht ist.

Ein Schnellverschluss dient als Sicherheitsmechanismus für den Fall einer Bewegungsbeeinträchtigung oder eines Hängen Bleibens während des Einsatzes.

Sie müssen nur den Verschluss öffnen und die Kamera löst sich vom Gurt.

Pflegehinweise

Die T4MAX Wärmebildkamera von Bullard erfordert einen sehr geringen Pflegeaufwand.

Für beste Leistungsfähigkeit sollten Sie nach jedem Einsatz:

- das äußere Gehäuse mit einer milden Seife oder einem Reinigungsmittel säubern
- das Objektiv mit einem weichen Tuch abwischen
- den Bildschirm mit einem weichen Tuch abwischen
- die Schrauben am Handriemen und an Bildschirmschutzscheibe eventuell leicht nachziehen
- die Kamera im Fahrzeug (KFZ-Ladestation optional erhältlich) oder in dem vorgesehenen Koffer aufbewahren
- Legen Sie für alle Kameras einen Wartungsplan fest.

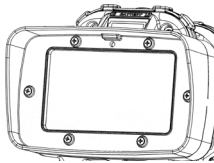


Abb. 7

Reinigung der Linse

Die Linse der Bullard T4MAX ist mit einer stoßsicheren Fassung geschützt. Die Linse kann mit einem weichen Tuch und Seifenwasser gereinigt werden.

Auswechseln der Schutzscheibe des LCD- Bildschirms

Die Schutzscheibe (**Abb.7**) ist mit einer kratzfesten, gehärteten Schutzschicht versehen, damit sie nicht so schnell beschädigt werden kann. Sollte dieses trotzdem einmal der Fall sein, kann die Schutzscheibe ersetzt werden. Dafür müssen Sie die 6 Schrauben der Schutzscheibe (jeweils 2 am oberen Rand, 2 am unteren und 2 an den Seiten) lösen. Entfernen Sie die Scheibe und ersetzen Sie diese durch eine neue (Artikelnummer: T4MAXWINDOW). Dabei müssen die Ausfräsungen der Lochbohrungen unbedingt an der Oberseite bleiben. Achten Sie darauf, dass die Schrauben nicht überzogen werden.

⚠ WARNING

Reinigen Sie Ihre Bullard T4MAX Wärmebildkamera nicht mit Lösungsmitteln oder Verdünnern, dadurch kann die Oberfläche oder die Schutzzeigenschaft des Gehäuses dauerhaft beschädigt werden.

Tauchen Sie das Gerät nicht absichtlich ins Wasser und setzen Sie es nicht hohem Wasserdruck aus. Halten Sie sich an die oben genannten Pflegehinweise.

Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Produktbeschädigungen führen.

Für jeden Schaden, der durch nachsichtige Pflege auftritt, entfällt der Garantieanspruch.

⚠ WARNING

Wenn es sich um einen Schaden handelt, den Sie nicht persönlich beheben können, befolgen Sie bitte unsere Hinweise im Serviceteil dieser Anleitung und schicken Sie Ihre Kamera umgehend an die Bullard Service Station. Wenn Sie die Kamera eigenmächtig öffnen oder versuchen zu reparieren entfallen jegliche Garantieansprüche.

Wie auch alle anderen Wärmebildkameras ist die Bullard T4MAX nicht Ex- geschützt.

Entfernen Sie nicht selbständig den Linsenschutz oder öffnen das Gehäuse der Kamera. Diese Teile sind versiegelt und dichten das Kamerainnere ab. Dies könnte zum Eindringen von Wasser, Schmutz oder Feuchtigkeit führen und Ihre Kamera erheblich beschädigen.

Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen und dadurch entstandene Schäden am Gerät können zu einem späteren Zeitpunkt im Einsatzfalle schwere Verletzungen oder den Tod hervorrufen.

Wärmebildtechnik ist kein Ersatz für herkömmliche Brandbekämpfungsmaßnahmen. Sie ist eher als Hilfsmittel einzusetzen, das dem Feuerwehrmann ermöglicht, schneller effektivere Entscheidungen zu treffen.

Die damit arbeitenden Feuerwehrleute müssen weiterhin die grundlegenden Sicherheitstaktiken beachten. Jeder sollte ein entsprechendes Training erhalten, um zu wissen, wie die Wärmebildtechnologie funktioniert: Einsatzbereiche und Grenzen, Interpretation der Aufnahmen, sowie Sicherheitsbestimmungen.

Kundendienst

Sollte Ihre Bullard-Wärmebildkamera nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Bullard Vertragshändler vor Ort, bei dem Sie Ihre Wärmebildkamera gekauft haben. Beschreiben Sie dem das Problem so genau wie möglich. Ihr Vertragshändler vor Ort wird Ihnen telefonisch dabei helfen, die Ursache zu finden bzw. das Problem zu lösen. Falls dies nicht gelingen sollte, muss die Kamera an die Bullard Service Station gesendet werden. Bevor Sie Ihre Bullard-Wärmebildkamera einschicken, sollten Sie sich von Ihrem Vertragshändler vor Ort schriftlich bestätigen lassen, dass das Gerät an die Bullard Service Station geschickt werden muss. Ihr Vertriebshändler vor Ort bzw. Bullard senden Ihnen einen schriftlichen Reparaturschein mit einer Autorisierungsnummer zu. Dieser muss der Kamera vor dem Versand beigelegt werden.

Handelt es sich um eine Reparatur, die nicht unter die Garantie fällt, erstellt Ihnen Ihr Vertragshändler vor Ort einen Kostenvorschlag für diese Reparatur. Um die Reparatur durchführen zu lassen, müssen Sie diese anhand unseres Kostenvorschlages, schriftlich in Auftrag geben. Sobald Ihr Auftrag bei Bullard eingegangen ist, senden wir Ihnen einen Reparaturschein mit einer Autorisierungsnummer für den Versand Ihrer Kamera an die Bullard Service-Station, zu. Das Gerät wird von Bullard innerhalb 48 Stunden repariert und von der Service-Station an Sie zurückgeschickt. Sollten die Reparaturkosten den im Kostenvorschlag aufgeführten Betrag, um mehr als 15 % bzw. um mehr als 100 Euro überschreiten, werden die Kosten für die Reparaturarbeiten neu berechnet und Ihr Vertragshändler vor Ort setzt sich mit Ihnen zwecks der Genehmigung der Reparatur erneut in Verbindung. Nach Abschluss der Reparatur und Rückversand des Geräts an Sie, stellt Ihnen der Bullard Vertragshändler vor Ort die tatsächlich angefallenen Reparaturkosten in Rechnung.

⚠ HINWEIS

Versuchen Sie nicht, das versiegelte Gehäuse Ihrer Bullard Wärmebildkamera zu öffnen.

Sollte das Gerät nicht einwandfrei funktionieren, senden Sie es bitte zur Überprüfung an Bullard zurück. Durch eine eigenständige Demontage der Kamera verfallen alle Garantieansprüche.

Garantie

Die Firma Bullard garantiert dem Ersterwerber bei Lieferung der Bullard T4MAX Wärmebildkamera fehlerfreies Material, sowie eine einwandfreie Ausführung und gewährleistet bei entsprechendem Einsatz und Service eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Herstellungsdatum. Dabei behält sich Bullard vor, Teile die innerhalb der Garantiezeit zurückgesandt werden zu überprüfen und erst nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen. Dabei gelten folgende Bedingungen:

- a) der Kunde muss das Gerät frei Haus einsenden. Hat Bullard den Mangel zu vertreten, erfolgt die Rücksendung an den Kunden auf Kosten von Bullard.
- b) an der Originalkonfiguration des Gerätes darf nichts verändert worden sein
- c) das Gerät darf nicht vorsätzlich zu unrechten Zwecken missbraucht oder überbeansprucht worden sein. Es darf kein Transportschaden vorliegen.
- d) Die oben genannten Garantieleistungen beziehen sich nicht auf Verschleißteile die vor Ort vom Kunden ausgetauscht werden können. Für diese gilt eine Garantie von 90 Tagen ab Kaufdatum und sind explizit:
 - Gurte
 - Display-Schutzabdeckungen
- e) Die Gewährleistungsfrist für Akkus beträgt 1 Jahr ab dem auf dem Akku angegebenen Herstellungsdatum.

Bullard gewährt auf das Gehäuse der T4MAX eine begrenzte lebenslange Garantie. Dem Ersterwerber wird ein Gehäuse aus fehlerfreiem Material und bester Qualität zugesichert bei entsprechendem Einsatz und Service. In diesem Fall begrenzt sich die Garantie auf Reparatur oder Austausch des Artikels, der von Bullard untersucht und auf Fehlerhaftigkeit nach eigenem Ermessen getestet wird. Dabei kommen folgende Einschränkungen zum Tragen:

- a) der Kunde muss das Gerät frei Haus einsenden. Hat Bullard den Mangel zu vertreten, erfolgt die Rücksendung an den Kunden auf Kosten von Bullard.
- b) an der Originalkonfiguration des Gerätes darf nichts verändert worden sein
- c) das Gerät darf nicht vorsätzlich zu unrechten Zwecken missbraucht oder überbeansprucht worden sein. Es darf kein Transportschaden vorliegen.
- e) Die Garantie auf Lebenszeit endet, wenn das Gehäuse nicht mehr hergestellt wird und Bullard es nicht mehr auf Lager hält.

Bullard ist unter keinen Umständen für Schäden oder Verlust verantwortlich und kommt auch nicht für indirekte oder mögliche Neben- und Folgekosten auf, die dem Kunden entstehen, auch wenn Bullard auf die Möglichkeit der Entstehung solcher hingewiesen wurde.

Bestellinformationen

ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG
T4MAXE	Bullard Wärmebildkamera T4MAX (Kamera inkl. 2 x 10V NiMH aufladbaren Akkus, Ladegerät für 230V, Kombiträgerriemen, deutsche Schulungs-CD und Tragekoffer	POWERHOUSEE	Ladestation für T4MAX für 12 und 24V, zur Befestigung im Einsatzfahrzeug mit : Befestigungssatz für das Fahrzeug, eingebautes Akkuladegerät, Anschlusskabel, Schrauben, Direktladesystem
T3TRANSONLY2E	Kabelloser Sender im Tragegriff eingebaut, abnehmbar (ohne Empfangssystem)	POWERHOUSEKITE	Umbausatz für 230V und freistehenden Einsatz außerhalb von Fahrzeugen der Ladestation
ML5	Mobile Link Empfangssystem, 2 Kanalwahlschalter, ein Akku und Ladegerät mit 230 V Netzteil und 12V Ladekabel.	T3HANDLEE	abnehmbarer Tragegriff
REC2E	Empfangssystem (Receiver) von Bullard: Antenne, 2-Kanal-Empfänger, alle nötigen Kabel für den Empfang des gesendeten Videosignals	HANDLEVO	Tragegriff mit eingebautem Video-Out Anschluss
T3NIMH	10 V NiMH Akkus	HARDCASE	Transportkoffer für die T4MAX Wärmebildkamera und Komponenten
T3ALK	Batteriegehäuse für handelsübliche AA Alkaline Batterien	T3RETRACT	Selbstaufrollende Halterung für Kamera zur Befestigung an der Einsatzjacke
T3COMBOSTRAP	Kombiriemen	TACPORT	Video Out Adapter mit Anschluss für externe Stromversorgung
T3STRAPKIT	Ersatzriemenset: Handriemen für rechte und linke Seite		
T4MAXWINDOW	Schutzscheibe aus hart beschichtetem Polycarbonat für LCD Bildschirm		
T3CHARGERE	10V Ladegerät für aufladbare NiMH Akkus		

EC – DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:

E.D. Bullard Co.
1898 Safety Way
Cynthiana, KY 41031
USA

Authorized Representative in the European Community:

Bullard GmbH
Lilienthalstrasse 12
53424 Remagen
Germany

Hereby declares that the product:

T4 Series Thermal Imager
Model Number: T4MAX

to which this declaration refers conforms to the following standards:

EN55022: 1994, A1:1995, A2:1997
EN61000-3-3: 1995
EN61000-3-2: 2000
EN55024: 1998

according to the essential protection requirements and other provisions of the EMC Directive 1989/336/EEC. Test records are on file at Bullard's headquarters, Cynthiana, KY, USA.



Signed: 

Lincoln J. Dreher
Director of Product Development

Date: 7/Sept/11



Americas:
Bullard
1898 Safety Way
Cynthiana, KY 41031-9303 • USA
Toll-free within USA: 877-BULLARD (285-5273)
Tel: +1-859-234-6616
Fax: +1-859-234-8987

Europe:
Bullard GmbH
Lilienthalstrasse 12
53424 Remagen • Germany
Tel: +49-2642 999980
Fax: +49-2642 9999829

Asia-Pacific:
Bullard Asia Pacific Pte. Ltd.
LHK Building
701, Sims Drive, #04-03
Singapore 387383
Tel: +65-6745-0556
Fax: +65-6745-5176

©2012 Bullard. All rights reserved.
Electronic Thermal Throttle is a registered
trademark of Bullard.